

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



DEC 7 1981

Distr.  
LIMITED

A/C.2/36/L.139  
4 December 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

Тридцать шестая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 69р повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:  
КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАИМЕНЕЕ  
РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

Проект резолюции, представленных заместителем Председателя  
Комитета г-ном Гербеном Рингалда на основе неофициальных  
консультаций по проекту резолюции A/C.2/36/L.115

Конференция Организации Объединенных Наций  
по наименее развитым странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном сотрудничестве,

вновь подтверждая, что в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии, среди прочего, отмечается, что "Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций предусматривает в качестве одной из первоочередных задач необходимость создания для наименее развитых стран - самых слабых и бедных в экономическом отношении стран с наиболее серьезными структурными проблемами - достаточно

обширной и интенсивной специальной программы, соответствующей их национальным планам и первоочередным задачам, цель которой — существенным образом изменить положение дел, характеризующееся застоем как в прошлом, так и в настоящем, и безрадостными перспективами на будущее" I/,

ссылаясь на резолюцию I22 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года, в которой Конференция постановила в качестве одной из своих основных первоочередных задач приступить к осуществлению Обширной новой программы действий в пользу наименее развитых стран из двух этапов, Безотлагательной программы действий (1979-1981 годы) и Основной новой программы действий на 80-е годы, и которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/210 от 19 декабря 1979 года,

ссылаясь также на свои резолюции 34/203 от 19 декабря 1979 года и 35/205 от 16 декабря 1980 года о проведении Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна иметь целью завершение, принятие и поддержку Основной новой программы действий на 80-е годы для наименее развитых стран,

будучи глубоко озабочена серьезностью ухудшающегося экономического и социального положения наименее развитых стран и удручающими итогами развития этих стран в течение последних двух десятилетий, а также безрадостными перспективами их развития на 80-е годы,

напоминая, что целью Основной новой программы действий на 80-е годы для наименее развитых стран 2/ является преобразование экономики этих стран для обеспечения самостоятельного развития и предоставление им возможности обеспечить минимальные международные стандарты в отношении питания, здравоохранения, транспорта и связи, жилищных условий и образования, а также возможности работы для всех граждан этих стран, и в частности для сельской и городской бедноты,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что по прошествии более двух лет после принятия Безотлагательной программы действий (1979-1981 годы), содержащейся в резолюции I22 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в ее осуществлении был достигнут крайне незначительный прогресс,

---

I/ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт I36.

2/ См. A/CONF.104/22.

вновь подтверждая, что существует безотлагательная необходимость в значительно более широкой программе, включая существенное расширение передачи дополнительных ресурсов для удовлетворения насущных потребностей наименее развитых стран и оказания им помощи в ускорении социально-экономического развития,

подчеркивая, что внешняя помощь должна исходить от всех развитых стран, имеющих такую возможность развивающихся стран, многосторонних учреждений, занимающихся вопросами развития, и других источников,

подчеркивая особое значение того вклада, который экономическое сотрудничество между развивающимися странами и техническое сотрудничество между развивающимися странами могут, в частности, внести в развитие наименее развитых из этих стран,

признавая необходимость широкого осознания общественностью во всем мире крайне тяжелого положения наименее развитых стран и значения и целей Основной новой программы действий на 80-е годы для наименее развитых стран, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

принимая к сведению доклад Конференции Организации Наций по наименее развитым странам 3/, проходившей в Париже с I по I4 сентября 1981 года,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о секретариатском обслуживании для обеспечения последующих мер, контроля и осуществления Основной новой программы действий 4/,

1. одобряет Основную новую программу действий на 80-е годы для наименее развитых стран, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проходившей в Париже с I по I4 сентября 1981 года;

2. выражает признательность правительству и народу Французской Республики за то, что они приняли Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также за их любезное гостеприимство, прекрасную организацию и важный вклад в результаты Конференции;

---

3/ Там же.

4/ A/36/660.

3. призывает все государства-члены, а также межправительственные и многосторонние учреждения, органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные стороны предпринять немедленные, конкретные и адекватные шаги для осуществления Основной новой программы действий как части международных действий по установлению нового международного экономического порядка;

4. подчеркивает, что ввиду их крайне тяжелого социально-экономического положения наименее развитые страны нуждаются в немедленном и особом внимании и в широкой и постоянной поддержке со стороны международного сообщества, которая позволила бы им продвигаться в направлении развития на основе самообеспечения, в соответствии с планами и программами каждой наименее развитой страны;

5. настоятельно призывает все страны-доноры осуществлять их обязательства, изложенные в пунктах 6I-6J Основной новой программы действий 2/, с тем чтобы достичь в связи с этим существенного увеличения помощи в целях развития наименее развитых стран;

6. вновь подтверждает, что наименее развитые страны несут основную ответственность за свое общее развитие и что несмотря на существенное значение мер международной поддержки проводимая этими странами внутренняя политика будет иметь решающее значение для успеха их усилий в области развития;

7. настоятельно просит все страны-доноры сделать соответствующий специальный взнос в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций или через другие соответствующие каналы для наименее развитых стран, чтобы предоставить им дополнительные ресурсы, в которых нуждаются правительства этих стран для активизации усилий по планированию, проведению технико-экономических обоснований и подготовке проектов на первую половину десятилетия 80-х годов, и с этой целью предлагает Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры по мобилизации дополнительных ресурсов для руководимых им мероприятий;

8. постановляет проводить регулярный обзор и контроль за ходом осуществления Основной новой программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, как предусмотрено в этой Программе, для сохранения действенности обязательств, принятых международным сообществом, и для содействия осуществлению планов и программ наименее развитых стран с целью достижения ускоренных темпов роста и структурной перестройки их экономики;

/...

9. постановляет далее, чтобы на своем совещании на высоком уровне в 1985 году Межправительственная группа по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию провела среднесрочный обзор, рассмотрела возможность проведения глобального обзора в конце десятилетия, который может быть, в частности, организован в качестве Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и внесла в случае необходимости коррективы в Основную новую программу действий на вторую половину десятилетия, чтобы обеспечить ее полное осуществление, и постановляет также, чтобы о результатах было доведено до ее сведения с тем, чтобы их можно было полностью учесть при обзоре и оценке осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

10. призывает государства, органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения положительно откликнуться на приглашения принять участие в консультативных группах по оказанию помощи или других органах, которые будут учреждены по инициативе наименее развитых стран в соответствии с пунктами IIО-II6 Основной новой программы развития 2/ в качестве механизма для регулярного и периодического обзора и осуществления Основной новой программы действий, и предлагает с этой целью как можно скорее и предпочтительно до 1983 года провести первый раунд совещаний по обзору на уровне стран;

11. предлагает руководящим инстанциям соответствующих органов, организаций или подразделений системы Организации Объединенных Наций принять необходимые и целесообразные меры для эффективного осуществления Основной новой программы действий и проведения последующих мероприятий в рамках их соответствующих полномочий и мандатов;

12. постановляет также обеспечить, чтобы Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другим соответствующим органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций были предоставлены адекватные средства для проведения эффективных последующих мероприятий, обзора, контроля и осуществления Основной новой программы действий, включая указанные в докладе Генерального секретаря о потребностях в секретариатском обслуживании 4/, а также в пункте 8 настоящей резолюции;

13. просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 123 Основной новой программы действий 2/ возложить на Генерального директора по развитию и международному экономическому сотрудничеству в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, исполнительными секретарями региональных комиссий и головными учреждениями по группам помощи ответственность за обеспечение на уровне Секретариата полной мобилизации и координации всех органов, организаций и подразделений системы

Организации Объединенных Наций с целью осуществления Основной новой программы действий и проведения последующих мероприятий и для этого сохранить и эффективно использовать систему опорных пунктов в каждом учреждении Организации Объединенных Наций, которая использовалась при подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

I4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----